

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA XLX FERTILISER LTD.

中國心連心化肥有限公司*

(在新加坡註冊成立之有限公司)

(香港股份代號：1866)

(新加坡股份代號：B9R)

海外監管公佈

本海外監管公佈轉載自中國心連心化肥有限公司（「本公司」）根據新加坡證券交易所有限公司上市手冊就有關本公司及其附屬公司截至二零零九年十二月三十一日止年度之全年業績作出之公佈。根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(2)條（該條要求上市發行人確佈若上市發行人的證券於其他證券交易所上市，香港聯合交易所有限公司獲即時知會於任何其他證券交易所發佈的任何資料，而該資料當在其他市場發佈時同時於香港向市場發佈），請參閱下一頁隨附於二零一零年二月二十三日在新加坡證券交易所有限公司作出的公佈。

承董事會命
中國心連心化肥有限公司
公司秘書
Foo Soon Soo

新加坡，二零一零年二月二十三日

於本公佈日期，本公司執行董事為劉興旭先生、閔蘊華女士及李步文先生；而本公司獨立非執行董事為王建源先生、李生校先生及王為仁先生。

* 僅供識別



China XLX Fertiliser Ltd.

中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

截至二零零九年十二月三十一日止第四季度及全年所須的過往資料

1(a) 截至二零零九年十二月三十一日止年度及第四季度（三個月）的收益表連同緊接上一個政期間的比較報表

	四季度		增加/ (減少)	全年		增加/ (減少)
	31/12/2009	31/12/2008		31/12/2009	31/12/2008	
	人民幣千元	人民幣千元	%	人民幣千元	人民幣千元	%
收入	638,306	464,453	37%	2,329,607	2,084,943	12%
銷售成本	(539,141)	(387,922)	39%	(2,014,212)	(1,603,073)	26%
毛利	99,165	76,531	30%	315,395	481,870	(35%)
其他收入及收益	2,726	2,790	(3%)	11,661	13,664	(15%)
銷售及分銷費用	(4,642)	(5,902)	(21%)	(16,902)	(20,722)	(18%)
一般及行政費用	(27,020)	(33,971)	(20%)	(110,536)	(91,290)	21%
其他經營收入/(開支)	(3,551)	2,639	(235%)	(11,587)	(6,963)	66%
財務成本	(12,759)	(8,705)	47%	(36,522)	(26,791)	36%
除稅前盈利	53,919	33,382	62%	151,509	349,768	(57%)
所得稅開支	(11,521)	(2,435)	373%	(32,285)	(18,094)	78%
股東應佔純利	42,398	30,947	37%	119,224	331,674	(64%)
期間的其他收益 對沖工具收益/(虧損)	-	5,034	(100%)	(19,807)	19,807	(200%)
股東應佔收益總額	42,398	35,981	18%	99,417	351,481	(72%)



China XLX Fertiliser Ltd.

中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

除稅前盈利乃經扣除／（計入）：

	第四季度	第四季度	全年	全年
	31/12/2009	31/12/2008	31/12/2009	31/12/2008
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
存貨撥備	-	3,000	-	6,000
物業、廠房及設備折舊	36,912	20,631	124,536	78,465
預付土地租賃款項攤銷	395	590	1,436	1,388
出售物業、廠房及設備虧損	472	1,300	712	1,648
撇銷物業、廠房及設備	-	694	-	694
撇銷貿易應收款項	-	34	-	75
匯兌虧損／（收益）	(198)	(16)	562	3,103
利息收入	(295)	(597)	(1,328)	(2,872)
利息費用	12,759	8,705	36,522	26,791
衍生金融資產公允值虧損／（收益）	2,238	18	8,760	(1,763)

1(b)(i) 資產負債表 (發行人及本集團), 連同緊接上一個財政年度結算日的比較報表

	本集團		本公司	
	31/12/2009 人民幣千元	31/12/2008 人民幣千元	31/12/2009 人民幣千元	31/12/2008 人民幣千元
資產				
非流動資產				
物業、廠房及設備	2,302,013	1,616,011	-	-
土地使用權	71,192	72,628	-	-
購買物業、廠房及設備的預付款項	6,515	277,882	-	-
於附屬公司的投資	-	-	800,000	800,000
	2,379,720	1,966,521	800,000	800,000
流動資產				
存貨	221,911	234,965	-	-
貿易及其它應收賬款	568	7,667	-	-
應收賬款	40,708	18,580	-	-
應付票據	58,476	28,156	-	-
預付款項	-	19,807	-	19,807
衍生金融資產	36,871	6,094	-	1,509
按金及其他應收款項	-	-	8,851	309,420
可收回所得稅	11,334	-	-	-
已抵押銀行存款	21,173	-	-	-
現金及現金等價物	139,796	200,114	2,835	23,037
	530,837	515,383	11,686	353,773
總資產	2,910,557	2,481,904	811,686	1,153,773
流動負債				
貿易應付款項	47,435	47,760	-	-
應付票據	41,346	-	-	-
應計費用及其他應付款項	299,500	259,411	15,497	10,563
應付關連公司款項	1,517	1,676	-	-
應付所得稅	102	220	102	220
遞延補貼	8,995	9,740	-	-
計息銀行及其他借款	110,000	145,000	-	-
	508,895	463,807	15,599	10,783
淨流動資產/(負債)	21,942	51,576	(3,913)	342,990

	本集團		本公司	
	31/12/2009	31/12/2008	31/12/2009	31/12/2008
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
非流動負債				
應計費用	65,035	25,600	-	-
計息銀行及其他借款	835,152	522,974	-	307,557
遞延稅項負債	26,832	18,617	-	-
	927,019	567,191	-	307,557
總負債	1,435,914	1,030,998	15,599	318,340
淨資產	1,474,643	1,450,906	796,087	835,433
本公司權益持有人應佔益				
已發行股本	836,671	836,671	836,671	836,671
法定儲備金	94,200	77,770	-	-
對沖儲備	-	19,807	-	19,807
保留溢利/(虧損)	514,550	440,731	(69,806)	(96,972)
建議末期股息	29,222	75,927	29,222	75,927
股東權益總額	1,474,643	1,450,906	796,087	835,433
總權益及負債	2,910,557	2,481,904	811,686	1,153,773



China XLX Fertiliser Ltd.

中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

(b)(ii) 本集團的借款及債券證券總額

須於一年內或於通知時應付的款額

	截至 31/12/2009		截至 31/12/2008	
	有抵押 人民幣千元	無抵押 人民幣千元	有抵押 人民幣千元	無抵押 人民幣千元
銀行貸款	-	110,000	-	145,000

於一年後應付的款額

	截至 31/12/2009		截至 31/12/2008	
	有抵押 人民幣千元	無抵押 人民幣千元	有抵押 人民幣千元	無抵押 人民幣千元
銀行貸款	120,000	705,000	-	422,557
關聯方貸款	-	-	-	90,000
政府貸款	-	10,152	-	10,417
	120,000	715,152	-	522,974

抵押品詳情

於 2009 年 12 月 31 日，本集團總計有人民幣 1.2 億元由新鄉新亞紙業集團有限公司擔保的長期貸款。



中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

1(c)(i) 現金流量表（本集團），連同緊接上一個財政年度比較期間的比較報表。

	第四季度		全年	
	2009	2008	2009	2008
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
經營業務現金流量				
除稅前盈利	53,919	33,382	151,509	349,768
調整：				
預付土地租賃款項攤銷	395	590	1,436	1,388
物業、廠房及設備折舊	36,912	20,631	124,536	78,465
出售物業、廠房及設備虧損	472	1,300	712	1,648
撤銷物業、廠房及設備	-	694	-	694
遞延補貼攤銷	-	-	(1,545)	-
衍生金融資產公允值虧損/（收益）	2,238	18	8,760	(1,763)
貿易應收款項減值撥回	-	-	-	(83)
撤銷貿易應收款項	-	34	-	75
撤銷存貨	-	3,000	-	6,000
利息收入	(295)	(597)	(1,328)	(2,872)
利息費用	12,759	8,705	36,522	26,791
	106,400	67,757	320,602	460,111
存貨減少/（增加）	(55,013)	47,922	13,054	(62,440)
貿易應收款項及應收票據增加	(22,310)	(1,371)	(15,029)	(18,918)
預付款項減少/（增加）	(20,424)	25,365	(30,320)	17,386
按金及其他應收款項減少/（增加）	(995)	(1,531)	(30,777)	(1,791)
應收關連公司款項減少	-	1,142	-	1,998
貿易應付款項及應付票據增加/（減少）	(14,419)	(43,027)	41,021	15,075
應計費用及其他應付款項增加/（減少）	104,662	(64,027)	33,899	(19,246)
衍生金融負債減少	(6,522)	-	-	-
應付關連公司款項增加/（減少）	1,517	1,047	(159)	(6)
經營產生的現金流量	92,896	33,277	332,291	392,169
已收/（償還）政府補貼	(1,150)	1,250	800	1,500
已付利息	(12,759)	(8,705)	(41,522)	(26,791)
已收利息	295	597	1,328	2,872
退回稅項/（已付稅項）	(23,000)	191	(35,522)	(187)
經營業務產生淨現金流量	56,282	26,610	257,375	369,563
投資活動現金流量				
購買物業、廠房及設備	(107,685)	(269,339)	(489,633)	(879,998)
出售物業、廠房及設備所得款項	189	754	375	754
購買土地使用權	-	(21,444)	-	(21,444)
已質押定期存款減少/（增加）	(3,499)	24,524	(21,173)	3,508
投資活動產生淨現金流出	(110,995)	(265,505)	(510,431)	(897,180)



China XLX Fertiliser Ltd.

中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

	第四季度		全年	
	2009	2008	2009	2008
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
融資活動現金流量				
普通股已付股息	-	-	(75,680)	(71,468)
貸款及借款所得款項	410,629	312,626	1,170,299	642,626
終止衍生金融工具所得款項/(代價)	(8,760)	192	(8,760)	1,763
償還貸款及借款	(370,564)	(25,000)	(893,121)	(352,000)
融資活動產生淨現金流入/(流出)	31,305	287,818	192,738	220,921
現金及現金等價物淨增加/(減少)	(23,408)	48,923	(60,318)	(306,696)
期初現金及現金等價物	163,204	151,191	200,114	506,810
期末現金及現金等價物(附註甲)	139,796	200,114	139,796	200,114

附註甲：現金及現金等價物

現金及現金等價物由現金及銀行結餘以及未質押銀行存款組成。現金流量表內計入的現金及現金等價物由以下資產負債表款額組成：

	本集團	
	人民幣千元	
	31/12/2009	31/12/2008
定期存款	21,173	10,685
現金及銀行結餘	139,796	189,429
	160,969	200,114
減：已質押定期存款	(21,173)	-
現金及現金等價物	139,796	200,114



中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

附註乙：物業、廠房及設備

	本集團 人民幣千元		本公司 人民幣千元	
	第四季度 31/12/09	第四季度 31/12/08	全年 31/12/09	全年 31/12/08
當期新增物業、廠房及設備	135,071	347,070	811,625	723,306
減：前期作出的預付款項	(41,061)	(277,244)	(277,882)	(57,629)
應付債權人款項	(144,317)	(98,692)	(144,317)	(98,692)
資本化利息	-	-	(5,000)	-
	(50,361)	(28,866)	384,426	566,985
加：當期作出的預付款項	6,515	277,882	6,515	277,882
前期購買作出的付款	151,531	20,323	98,692	35,131
購買物業、廠房及設備的淨現金流出	107,685	269,339	489,633	879,998

1(d)(i) 截至 2009 年 12 月 31 日的權益變動表（發行人及本集團），連同緊接上一個財政年度比較期間日的比較報表

本集團	已發行股本 人民幣千元	法定儲備金 人民幣千元	對沖儲備 人民幣千元	保持溢利 人民幣千元	建議末期 股息 人民幣千元	合計 人民幣千元
於 2008 年 1 月 1 日	836,671	40,514	-	222,240	71,468	1,170,893
期間的收益總額	-	-	19,807	331,674	-	351,481
2007 年已宣派末期股息	-	-	-	-	(71,468)	(71,468)
撥入法定儲備金	-	37,256	-	(37,256)	-	-
2008 年建議末期股息	-	-	-	(75,927)	75,927	-
於 2008 年 12 月 31 日的結餘	836,671	77,770	19,807	440,731	75,927	1,450,906



中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

本集團	已發行股本 人民幣千元	法定儲備金 人民幣千元	對沖儲備 人民幣千元	保持溢利 人民幣千元	建議末期 股息 人民幣千元	合計 人民幣千元
於 2009 年 1 月 1 日	836,671	77,770	19,807	440,731	75,927	1,450,906
期間的收益總額	-	-	(19,807)	119,224	-	99,417
撥入法定儲備金	-	16,430	-	(16,430)	-	-
由 2008 年建議末期股息 撥入保留溢利	-	-	-	247	(247)	-
2009 年已宣派末期股息	-	-	-	-	(75,680)	(75,680)
2009 年建議末期股息	-	-	-	(29,222)	29,222	-
於 2009 年 12 月 31 日的 結餘	836,671	94,200	-	514,550	29,222	1,474,643

本公司	已發行股本 人民幣千元	對沖儲備金 人民幣千元	累計儲備 人民幣千元	建議末期 股息 人民幣千元	合計 人民幣千元
於 2008 年 1 月 1 日	836,671	-	(72,264)	71,468	835,875
期間的收益總額	-	19,807	51,219	-	71,026
2007 年已宣派末期股息	-	-	-	(71,468)	(71,468)
2008 年建議末期股息	-	-	(75,927)	75,927	-
於 2008 年 12 月 31 日的 結餘	836,671	19,807	(96,972)	75,927	835,433

本公司	已發行股本 人民幣千元	對沖儲備金 人民幣千元	累計儲備 人民幣千元	建議末期 股息 人民幣千元	合計 人民幣千元
於 2009 年 1 月 1 日	836,671	19,807	(96,972)	75,927	835,433
期間的收益總額	-	(19,807)	56,141	-	36,334
由 2008 年建議末期股息撥 入保留溢利	-	-	-	(75,680)	(75,680)
2009 年已宣派末期股息	-	-	247	(247)	-
2009 年建議末期股息	-	-	(29,222)	29,222	-
於 2009 年 12 月 31 日的 結餘	836,671	-	(69,806)	29,222	796,087



1(d)(ii) 由上一個報告期間結算日本公司股本因供股、發行紅股、回購股份、行使購股權或認股權徵、其他發行的權益證券轉換、發行股份換取現金或作為收購或任何其他目的之代價出現的任何變動詳情。另請列出於本財政期間結算日，以及緊接上一個財政年度比較期間結算日未贖回可換股證券轉換可能發行的股份數目。

截至 2009 年 12 月 31 日止 12 個月期間內本公司的法定、已發行及繳足股本並無變動。

1(d)(iii) 呈列本財政期間結算日，以及緊接上一個財政年度比較期間結算日已發行股份總數（不包括庫存股）

	<u>31/12/2009</u>	<u>31/12/2008</u>
已發行普通股總數 (不包括庫存股)	1,000,000,000	1,000,000,000

1(d)(iv) 呈列於本報告財政期間結算日庫存股的所有銷售、轉讓、出售、註銷及/或使用。

不適用。本公司並無任何庫存股。

2. 數據是否已經按照核數準則或常規審核或審閱。

2009 年第 4 季度及 2009 年財政年度的數據並未獲核數師審核或審閱。

3. 當數據已獲審核或審閱時，核數師報告（包括任何保留意見或重點事宜）。

無

4. 發行人最近期的經審核財務報表是否應用相同會計政策及計算方法。

本集團及本公司於本期間的財務報表及於 2008 年 12 月 31 日的經審核綜合財務報表已採納相同會計政策及計算方法。

5. 若會計政策及計算方法出現任何變動，包括會計準則規定的任何會計政策及計算方法，請說明變動的內容及原因以及影響。

本集團採納以下新訂及經修訂新加坡財務報告準則，該等準則與本集團相關及於 2009 年 1 月 1 日或以後開始的財政期間強制應用。

新加坡財務報告準則第1號財務報表的呈列－經修訂呈列

根據經修訂準則的規定，本集團須分開擁有人及非擁有人的權益變動的呈列。綜合權益變動表僅包括與擁有人的交易詳情，而所有非擁有人的權益變動會被呈列為「年度母公司權益持有人應佔全面收益總額」一行。此外，經修訂新加坡財務報告準則第1號引入於綜合全面收益表內呈列期間內入賬的收入及支出。此報表可以單一報表呈列，或以兩份相連之報表呈列。本集團選擇呈列單一報表。

新加坡財務報告準則第23號借貸成本

新加坡財務報告準則第23號已被修訂，以規定在有關成本與收購、興建或生產合資格資產直接有關時將借貸成本予以資本化。根據經修訂準則的過渡性條文，本集團已採用此經修訂準則，以將與合資格資產有關的借貸成本予以資本化，而就本集團而言，資本化的開始日期為二零零八年八月一日或以後，而非原生效日期二零零九年一月一日。此會計政策的變動對如何編製及呈列截至二零零八年十二月三十一日止年度的業績並無重大影響。此提早採納導致截至二零零九年十二月三十一日止年度資本化借貸成本人民幣5,000,000元。

新加坡財務報告準則第108號經營分部

新加坡財務報告準則第108號規定披露有關本集團經營分部之資料，並取代需要釐定本集團首要及次要申報分部之規定。本集團釐定，可申報經營分部與根據新加坡財務報告準則第14號分部申報以往所識別之業務分部相同。

6. 本集團最近報告的財政期間及緊接上一個財政年度的比較期間的每股普通股盈利（已扣除優先股股息的任何撥備）。

每股盈利	全年 31/12/2009	全年 31/12/2008
除稅後純利 (人民幣千元)	119,224	331,674
已發行普通股加權平均數 ('千股)	1,000,000	1,000,000
根據已發行普通股加權平均數計算的每股基本及攤薄*盈利 (人民幣分)	11.92	33.17

* 兩個期間並無潛在具攤薄作用的購股權。

7. 根據於以下期間結算日發行人的已發行股本計算每股普通股資產淨值（發行人及本集團）：—

- (a) 本報告財政期間；及**
(b) 緊接上一個財政年度。

	本集團 31/12/2009	本集團 31/12/2008	本公司 31/12/2009	本公司 31/12/2008
於結算日根據已發行股本 計算的每股普通股淨資產： 已發行普通股數目 1,000,000,000 股股份	1.47	1.45	0.80	0.84

8. 本集團表現的檢討，以對本集團的業務合理了解所須者為限。該討論必須包括以下的討論：—

- (a) 影響本集團在本報告財政期間的營業額、成本及盈利的任何重大因素，包括（如適用）季節性及周期因素；及**
(b) 影響本集團在本報告財政期間的現金流量、營運資金、資產和負債的任何重要因素。

表現檢討

收入

銷售收入

2009年財政年度的銷售收入增長了約人民幣244.7百萬元，由2008年財政年度的約人民幣2,084.9百萬元增長約11.7%至2009年財政年度約人民幣2,329.6百萬元。增長主要由於新建尿素三廠的啓用，提高了尿素的總產能，由約720,000噸提升至約1,250,000噸，尿素銷量也隨之上升。銷售收入增長被甲醇和複合肥料的銷售收入減少所抵銷。由於甲醇業務錄得虧損，本集團於二零零九年削減了甲醇的銷售比重。複合肥料的銷售收入也有所下跌，原因是複合肥料二零零九年的平均售價下跌約32.8%，集團決定銷售更多尿素而並非複合肥料。

毛利率

整體毛利率由2008年財政年度約23.1%下跌至2009年財政年度約13.5%，主要原因是尿素、甲醇及複合肥料的毛利率下跌。

尿素的毛利率由2008年財政年度約20.6%下跌至2009年財政年度約18.3%。主要由於尿素平均售價於二零零九年財政年度由於國內供過於求的影響下降了約6.6%。尿素的毛利率亦受到二零零九年四月中投產的三廠的成本增加所影響。

甲醇的毛利率由2008年財政年度約19.7%大幅下跌至2009年財政年度約負15.2%。主要由於油價下跌，同時二甲醚、建築、汽車和其他甲醇下遊行業的需求疲弱所造成的國內平均售價下跌。



China XLX Fertiliser Ltd.

中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

複合肥料的毛利率由2008年財政年度約24.5%下跌至2009年財政年度約2.2%。主要由於複合肥建成本的平均售價下跌，而我們的成本由於需要消耗以往已購買的高成本存貨而維持在偏高水平。

其他收入及收益

其他收入及收益由截至2008年12月31日止年度約人民幣13.7百萬元減少約人民幣2.0百萬元或約17.1%至截至2009年12月31日止年度約人民幣11.7百萬元。該減少主要由於在二零零九年銀行利息收入下降及銷售副產品減少所致。

銷售及分銷開支

銷售及分銷開支由2008年財政年度約人民幣20.7百萬元減少約人民幣3.8百萬元或約18.4%至2009年財政年度約人民幣16.9百萬元。該減少主要由於銷售複合肥料減少引致運輸成本下跌約人民幣3.6百萬元所致。

一般及行政開支

一般及行政開支由2008年財政年度約人民幣91.3百萬元增加約人民幣19.2百萬元或約21.1%至2009年財政年度約人民幣110.5百萬元。該增長主要原因為在香港申請雙重第一上市的開支、廣告開支增加及在二零零九年估值土地的費用增加所致。

財務成本

財務成本由2008年財政年度約人民幣26.8百萬元增加約人民幣9.7百萬元或約36.2%至2009年財政年度約人民幣36.5百萬元，原因為計息貸款及借款增加以提供資本開支（如建設三廠）所致。

所得稅開支

所得稅開支由2008年財政年度約人民幣18.1百萬元增長約人民幣14.2百萬元或約78%至2009年財政年度約人民幣32.3百萬元。2008年財政年度的所得稅開支約人民幣18.1百萬元，主要與中國附屬公司由2008年1月1日起的累計溢利的5%預扣稅有關。此外，本公司的中國附屬公司河南心連心現時在2009年財政年度按12.5%（2008年財政年度：0%）繳納所得稅。河南心連心在2007年財政年度及2008年財政年度作為外商投資企業就所得稅獲全部豁免，並在2009年財政年度、2010年財政年度及2011年財政年度就所得稅獲50%減免。



China XLX Fertiliser Ltd.

中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

股東應佔純利

股東應佔純利減少約人民幣212.5百萬元，由2008年財政年度約人民幣331.7百萬元下降64.1%至2009年財政年度約人民幣119.2百萬元。主要由於所有產品的毛利率因尿素、甲醇和複合肥料的平均售價下跌而減少、三廠的增產成本、消耗2008年財政年度的高存貨成本，以及在香港雙重上市的专业費用所致。

第四季度分析

與 2008 年第 4 季度相比，2009 年第 4 季度的純利增長 1150 萬元人民幣（37.2%），從 2008 年第 4 季度的 3090 萬元人民幣增長到 2009 年同期的 4240 萬元人民幣。這主要是由於尿素營業額增加約 15670 萬元人民幣，從 2008 年第 4 季度的 34740 萬元人民幣增長到 2009 年第 4 季度的 50410 萬元人民幣，尿素銷量的增加主要是由於第三廠的投產；另外也因為甲醇毛利率的回轉，上升約 35 個百分點，從 2008 年第 4 季度的-34.2%上升到 2009 年同期的 0.9%，甲醇毛利率的增加是由於平均銷售價格增加約 2.5%和甲醇平均銷售成本下降約 18.8%。

財政狀況

非流動資產

截至 2009 年 12 月 31 日，非流動資產合計約 237970 萬元人民幣，其中包括物業、廠房和設備以及土地使用權。物業、廠房和設備包括生產機械、在建工程、辦公設備和家具以及其他土地附著物和建築。

2009 年 12 月 31 日物業、廠房及設備淨值增加約 68600 萬元人民幣（42.5%）。從 2008 年 12 月 31 日的 161600 萬元人民幣增長到 2009 年 12 月 31 日的 230200 萬元人民幣。非流動資產的增加主要是由於第三尿素廠的建設和現有廠房的升級。



流動資產

流動資產增加約人民幣 1,540 萬元(3.0%)，從 2008 年 12 月 31 日的人民幣 515.4 百萬元增加到 2009 年 12 月 31 日的人民幣 530.8 百萬元。這主要是由於銀行存款和其他應收款增加約人民幣 3,080 萬元，預付款增加（主要為購買原材料）約人民幣 3,030 萬元。這些增長部分被現金及其等價物及質押存款的減少而抵消，抵消大約人民幣 3,910 萬元。

流動負債

流動負債增加約人民幣 4,510 萬元 (9.7%)，從 2008 年 12 月 31 日的 463.8 百萬元人民幣增長到 2009 年 12 月 31 日的 508.9 百萬元人民幣。這主要是由於：第一，應計費用和其他應付款增加約人民幣 4,100 萬元；第二，應付帳款和應付票據增長約人民幣 4,100 萬元，然而，這部分增長被短期貸款和其他借款的減少約人民幣 3,500 萬元而部分抵消。應計費用和其他應付款的增加主要是由於第三廠建成之後銷售量增加導致客戶訂金增加。

長期負債

長期負債增加約人民幣 359.8 百萬元 (63.4%)，從 2008 年 12 月 31 日的人民幣 567.2 百萬元增長到 2009 年 12 月 31 日的人民幣 927.0 百萬元。這主要是由於長期借款的增加和其他負債增加約人民幣 312.2 百萬元以此來支持資本需要。另外其他負債增加人民幣 3,940 萬元，其目的是為了第三廠的建設，此筆負債在未來 12 個月內不用償還。

現金流量

現金及其等價物 2009 年財政年度減少約人民幣 6,030 萬元。這主要是由於購買物業、廠房和設備約人民幣 489.6 百萬元，抵押存款增加約人民幣 2,120 萬元，分紅增加約人民幣 7,570 萬元以及償還貸款和其他負債增加約人民幣 893.1 百萬元。這些增長被銀行貸款約人民幣 1,170.3 百萬元以及運營產生現金流約人民幣 257.4 萬元而抵消。



9. 之前已經向股東披露的預測或前景展望報告是否與實際結果有不同？

不適用。

10. 本集團經營的行業於本公佈日期的重大趨勢及競爭條件的評論，以及於下一個報告期間及未來十二個月可能影響本集團的任何已知因素或事件。

相對二零零九年，董事對二零一零年的展望甚為樂觀，部份原因是2009年財政年度產生的若干一筆過成本預期不會於二零一零年產生。這些成本包括本公司於香港聯交所上市產生的開支約人民幣20百萬元、本集團三廠的成本增加約人民幣12百萬元及二零零八年度結轉影響2009年複合肥料毛利率的高成本存貨。

甲醇於2009年財政年度錄得虧損的原因，在於下游產品需求疲弱，導致平均售價下跌。然而，本集團預計甲醇的未來前景較為理想，原因是預期經濟可能復甦，將帶動建造業的蓬勃需求，建造業是甲醇的其中一項主要用途。合法使用甲醇作為燃料添加劑，亦將帶動對本集團產品的需求。

尿素在國內供過於求的情況，可能於二零一零年繼續持續。但是，本集團注意到，中國政府通過在二零一零年，將承諾向農民增加補助金，以大力推進強農惠農政策。

本集團注意到中國政府曾數次重申其提高中國天然氣價格的計劃。本集團亦預期此舉將有助支持尿素價格。原因是不少肥料企業預期，提高天然氣價格將會增加天然氣基尿素企業的成本，而天然氣基尿素企業的天然氣價格目前享有可觀的補助金。由於本集團為煤基企業，故提高天然氣價格將不會影響本集團的成本。

雖然本集團的盈利能力將繼續受各種風險的影響，但截至目前為止，本集團已在中國所有煤基尿素企業中，以低成本和規模的優勢居於煤基企業的領導地位之一，並一直維持高設備使用率。

11. 股息

(a) 本報告財政期間

本公司建議就截至 2009 年 12 月 31 日止財政年度將宣派首次及最終豁免（一級）股息 0.6 新加坡仙。

(b) 緊接上一個財政年度的比較期間

本公司已就截至 2008 年 12 月 31 日止財政年度於 2009 年財政年度派發股息 1.6 新加坡仙或人民幣 75.7 百萬元。

(c) 派付日期

2010 年 5 月 27 日



(d) 暫停辦理股份過戶登記

茲通告本公司將由二零一零年五月十一日至二零一零年五月十二日（首尾兩日包括在內）暫停辦理股份過戶登記，期間不會進行股份的過戶。為釐定符合將於二零一零年四月二十七日舉行的股東週年大會建議末期股息的資格

所有過戶文件連同有關股票必須於二零一零年五月十一日下午五時正前送交本公司的新加坡股份過戶登記分處KCK CorpServe Pte. Ltd.（地址為333 North Bridge Road KH KEA Building #08-00, Singapore 188721），以登記過戶從而釐定股東於股息的權益。於二零一零年五月十一日下午五時正寄存本公司股份於The Central Depository (Pte) Limited存置證券賬戶的股東，將有權獲得建議股息。

股息（若於股東週年大會獲批准）將於二零一零年五月二十七日派付。

12. 若並無宣派/建議股息，則說明並無宣派/建議股息的影響。

不適用。

13. 關聯方交易

13(i) 依據股東授權並遵照上市規則手冊第 920 條（除少於 100,000 新加坡元的交易）所進行的關聯方交易之總價值

無

13(ii) 本財政年度被審閱的所有關聯方交易總價值（除少於 100,000 新加坡元的交易和依據股東授權並遵照上市規則手冊第 920 條所進行的關聯方交易）

以下是與河南心連心化工有限公司及其子公司所進行的關聯方交易

	2009 年 第四季 人民幣千元	2008 年 第四季 人民幣千元	2009 年 財政年度 人民幣千元	2008 年 財政年度 人民幣千元
銷售水、電和蒸氣	817	647	2,600	2,726
購買原材料（氧氣）及消耗品	103	7,892	6,474	15,065
服務費開支	405	-	4,482	2,413
利息開支	-	1,548	2,735	5,835
物業、廠房及設備的租金	120	120	480	492
購買物業、廠房及設備	5,823	7,919	5,934	14,648-
關聯方貸款*	-	-	90,000	-
拆遷費	-	-	2,881	-

* 於 2007 年 10 月 10 日舉行的股東特別大會獲股東決議案批准。



中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

14. 與上一年度的資料相比，在發行人最近經審計的年度財務報告中顯示的集團分部收入及盈利業務或部門收入

截至 2009 年 12 月 31 日止年度

	尿素 人民幣千元	複合肥料 人民幣千元	甲醇 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵消 人民幣千元	合計 人民幣千元
銷售收入						
銷售給外部客戶	1,706,662	438,158	175,854	8,933	-	2,329,607
分部間銷售	130,456	-	-	6,382	(136,838)	-
總銷售收入	1,837,118	438,158	175,854	15,315	(136,838)	2,329,607
分部盈利/(虧損)	336,231	9,689	(26,812)	(3,713)		315,395
未分配開支淨額						(128,692)
財務開支淨額						(35,194)
除稅前盈利						151,509
所得稅開支						(32,285)
母公司權益持有人應佔純利						119,224

截至 2008 年 12 月 31 日止年度

	尿素 人民幣千元	複合肥料 人民幣千元	甲醇 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵消 人民幣千元	合計 人民幣千元
銷售給外部客戶	1,155,540	708,268	214,836	6,299	-	2,084,943
分部間銷售	152,297	-	-	4,162	(156,459)	-
總銷售收入	1,307,837	708,268	214,836	10,461	(156,459)	2,084,943
分部盈利/(虧損)	269,261	173,762	42,401	(3,554)		481,870
未分配開支淨額						(108,183)
財務開支淨額						(23,919)
除稅前盈利						349,768
所得稅開支						(18,094)
母公司權益持有人應佔純利						331,674



China XLX Fertiliser Ltd.

中國心連心化肥有限公司
(於新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

15. 在業績評估中，導致營業額和盈利業務或部門發生重大變化的因素

看上述第 8 項注解

16. 收入

	集團		
	2009 年財政 年度 人民幣千元	2008 年財政 年度 人民幣千元	增加/ (減少) %
(a) 上半年收入	1,025,378	991,967	3.4%
(b) 上半年除稅後盈利	82,066	204,125	(59.8%)
(c) 下半年收入	1,304,229	1,092,976	19.3%
(d) 下半年除稅後盈利	37,158	127,549	(70.9%)

17. 以新幣計算發行人最近全年和上一個全年的年度股息總額

	<u>31/12/2009</u>	<u>31/12/2008</u>
普通股	6.0 百萬新加坡元	16.0 百萬新加坡元

承董事會命
執行董事
閻蘊華

二零一零年二月二十三日

於本公佈刊發日期，中國心連心化肥有限公司的執行董事為劉興旭先生、閻蘊華女士及李步文先生；獨立非執行董事為王建源先生、李生校先生及王為仁先生。